Mossel Bay Municipality

FORMAL WRITTEN QUOTATION

FWQ419/2022/2023: INTERPRETATION SERVICES: AFRIKAANS/ENGLISH/ISIXHOSA

CLOSING DATE: 25 NOVEMBER 2022		CLOSING TIME: 12:00
NAME OF BIDDER*	:	
ADDRESS*	:	
	:	
	:	
	:	
TEL NUMBER*	:	
FAX NUMBER*	:	
E MAIL*	:	
CENTRAL SUPPLIER DATABASE REG NO	k.	
B-BBEE LEVEL OF CONTRIBUTION*	:	
QUOTATION AMOUNT (VAT INCLUDED)*	: Rates only	

Prepared by: Mossel Bay Municipality PO Box 25 Mossel Bay 6500

INDEX

SECTION 1		PAGE
1.1	INVITATION TO QUOTE	2
1.2	CONDITIONS AND INFORMATION	3
SECTION 2		
2.1	SPECIFICATIONS AND PRICING SCHEDULE	8
SECTION 3		
3.1	MBD1: BID FOR THE REQUIREMENTS OF THE MUNICIPALITY OF MOSSEL BAY	9
SECTION 4		
4.1	MBD4: DECLARATION OF INTEREST	12
4.2	MBD6.1: PREFERENCE POINTS CLAIM FORM IN TERMS OF THE PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS, 2017	15
4.3	MBD8: DECLARATION OF BIDDER'S PAST SUPPLY CHAIN MANAGEMENT PRACTICES	22
4.4	MBD9: CERTIFICATE OF INDEPENDENT BID DETERMINATION	24
SECTION 5	DECLARATION	27
SECTION 6	CONTRACT FORM	28

CLOSING DATE: 25 NOVEMBER 2022 CLOSING TIME: 12:00

FWQ419/2022/2023: INTERPRETATION SERVICES: AFRIKAANS/ENGLISH/ISIXHOSA

Formal written quotations are hereby invited from professional service providers for the provision of interpretation services for Afrikaans/English/isiXhosa for the period i[to 30 June 2023.

Formal written quotations must be submitted on original documents and remain valid for 90 days after the closing date of the quotation. Enquiries about the quotation can be addressed to Ms Eunice Duitsjan at telephone (044) 606-5094.

A set of the documentation can be obtained at a non-refundable cost of R132,00 per set from Ms Lizette du Toit who may be contacted at telephone (044) 606-5199; or e-mail at ldutoit@mosselbay.gov.za Payments must be made at the cashiers at the Mossel Bay Municipality's Main Building, 101 Marsh Street on the Lower Ground Floor (seaside) prior to collecting the tender document and proof of payment must be submitted when collecting the tender document from the Supply Chain Management Offices, 101 Marsh Street, Mossel Bay. A set of quotation documents can also be obtained free of charge on our website at https://www.mosselbay.gov.za/procurement-index

Fully completed written quotations must be placed in a sealed envelope and deposited in the tender box at the Entrance of the Mossel Bay Town Hall, Marsh Street 101, Mossel Bay, by not later than 12:00 on Friday, 25 November 2022 or be mailed to reach the Tender Box, Mossel Bay Municipality, PO Box 25, Mossel Bay, 6500 before the specified closing date and time. The envelope must be endorsed clearly with the name, number and closing date of the quotation as shown above.

The formal written quotations will be evaluated on the 80/20 Preference Points system as prescribed by the Preferential Procurement Regulations, 2017.

Receipts will be issued at request only for documents handed in during office hours from Mondays to Fridays. Receipts will not be issued for documents placed in the tender box after hours or which are received by mail.

The tender box will be emptied just after 12:00 on the closing date, after which all quotations will be opened in public. Late quotations or quotations submitted by e-mail or fax will under no circumstances be accepted.

The Municipality reserves the right to withdraw any invitation to quote and/or to readvertise or to reject any quotation or to accept a part of it. The Municipality does not bind itself to accepting the lowest quotation.

It is expected of all prospective service providers who are not yet registered on the Central Supplier Database to register without delay on the prescribed form. The Municipality may only accept quotations from prospective suppliers who are registered on the Central Supplier Database.

MR C PUREN MUNICIPAL MANAGER

SECTION 1.2: CONDITIONS AND INFORMATION

1.2.1 General and Special Conditions of Contract

The General Conditions of Contract (GCC) available on the National Treasury website http://www.treasury.gov.za/divisions/ocpo/sc/GeneralConditions/ will be applicable to this formal written quotation as well as Special Conditions of Contract (SCC) (if applicable) forming part of this set of quotation documents in addition to the conditions and information. Where the GCC and SCC are in conflict with one another, the stipulations of the SCC will prevail.

1.2.2 Completion of Documents

- (a) The original document must be completed fully in black ink and signed by the authorised signatory to validate the quotation. Section 5: DECLARATION must be completed and signed by the authorised signatory and returned. Failure to do so will result in the disqualification of the quotation.
- (b) Documents may not be retyped. Retyped documents will result in the disqualification of the quotation.
- (c) The complete original document must be returned. Missing pages will result in the disqualification of the quotation.
- (d) No unauthorised alteration of this set of documents will be allowed. Any unauthorised alteration will disqualify the quotation automatically. Any ambiguity has to be cleared with contact person for the quotation before the closure date and time.
- (e) The quotation document as provided by the Municipality's Supply Chain Management Section will be the prevailing document in the event of an inconsistency between the completed submitted quotation document by a bidder and the quotation document provided by the Municipality.

1.2.3 Compulsory Documentation

1.2.3.1 Tax Clearance Certificate

- (a) A copy of a Tax Compliance Status Pin and a Tax Compliance Certificate, printed from the SARS website, must accompany the bid documents. The onus is on the bidder to ensure that their tax matters with SARS are in order.
- (b) In the case of a Consortium/Joint Venture every member must submit a separate Tax Compliance Status Pin and a Tax Compliance Certificate, printed from the SARS website, with the bid documents.
- (c) If a bid is not supported by a Tax Compliance Status Pin and a Tax Compliance Certificate as an attachment to the bid documents, the Municipality reserves the right to obtain such documents after the closing date to verify that the bidder's tax matters are in order. If no such document can be obtained within a period as specified by the Municipality, the bid will be disqualified.
- (d) The Tax Compliance Status Pin will be verified by the Municipality on the SARS website.

1.2.4 Other Documentation

1.2.4.1 Municipal Rates, Taxes and Charges

- (a) A <u>copy</u> of the bidder's <u>AND</u> the Director/s municipal account (for the Municipality where the bidder pays his account) <u>for the month preceding the quotation closure date</u> must accompany the tender documents. If such a copy does not accompany the bid document of the successful bidder, the Municipality reserves the right to obtain such documents after the closing date to verify that their municipal accounts are in order.
- (b) Any bidder which is or whose directors are in arrears with their municipal rates and taxes or municipal charges due to any Municipality or any of its entities for more than three months and have not made an arrangement for settlement of same before the bid closure date will be unsuccessful.
- (c) If a bidder rents their premises, proof must be submitted that the rental includes their municipal rates and taxes or municipal charges and that their rent is not in arrears.

1.2.5 Authorised Signatory

- (a) A copy of the recorded Resolution taken by the Board of Directors, members, partners or trustees authorising the representative to submit this bid on the bidder's behalf must be attached to the Bid Document on submission of same.
- (b) A bid shall be eligible for consideration only if it bears the signature of the bidder or of some person duly and lawfully authorised to sign it for and on behalf of the bidder.
- (c) If such a copy of the Resolution does not accompany the bid document of the successful bidder, the Municipality reserves the right to obtain such document after the closing date to verify that the signatory is in order.

1.2.6 Quantities of Specific Items

If quotations are called for a specific number of items, Council reserves the right to change the number of such items to be higher or lower. The successful bidder will then be given an opportunity to evaluate the new scenario and inform the Municipality if it is acceptable. If the successful bidder does not accept the new scenario, it will be offered to the second-placed bidder. The process will be continued to the Municipality's satisfaction.

1.2.7 Site / Information Meetings

(a) No site or information meetings required.

1.2.8 Submission of Quotation

- (a) The quotation must be placed in a sealed envelope, or envelopes when the two-envelope system is specified, clearly marked with the quotation title as well as closing date and time and
 - placed in the tender box at the Entrance of the Mossel Bay Town Hall, Marsh Street 101, by not later than 12:00 on Friday, 25 November 2022.

OR

- be mailed to reach the **Tender Box**, **Mossel Bay Municipality**, **PO Box 25**, **Mossel Bay**, **6500** before the specified closing date and time.
- (b) Faxed, e-mailed and late quotations will not be accepted. Quotations may be delivered by hand, by courier, or posted at the bidder's risk and must be received by the deadline specified above, irrespective of how they are sent or delivered.

1.2.9 Expenses Incurred in Preparation of Quotation

The Municipality shall not be liable for any expenses incurred in the preparation and submission of the quotation.

1.2.10 Contact with Municipality after Closure Date

Bidders shall not contact the Mossel Bay Municipality on any matter relating to their bid from the time of the opening of the bid to the time the contract is awarded. If a bidder wishes to bring additional information to the notice of the Mossel Bay Municipality, it should do so in writing to the Mossel Bay Municipality. Any effort by the firm to influence the Mossel Bay Municipality in the bid evaluation, bid comparison or contract award decisions may result in the rejection of the bid.

1.2.11 Opening, Recording and Publications of Quotations Received

- (a) Quotations will be opened on the closing date immediately after the closing time specified in the documents. If requested by any bidder present, the names of the bidders, and if practical, the total amount of each bid and of any alternative bids will be read out aloud.
- (b) Details of quotations received in time will be recorded in a register which is open to public inspection.

1.2.12 Evaluation of Quotations

Quotations will be evaluated in terms of their responsiveness to the quotation specifications and requirements as well as such additional criteria as set out in this set of documents.

1.2.13 Procurement Policy

Bids will be awarded in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2017 pertaining to the Preferential Procurement Policy Framework Act, No 5 of 2000 as well as the Municipality's Supply Chain Management Policy.

1.2.14 Contract

The successful bidder will be expected to sign an agreement/contract within 7 days of the date of notification by the Mossel Bay Municipality that his/her bid has been accepted. The Municipality, at its discretion, may also request the singing of an additional Service Level Agreement, which, together with the signed quotation document, will constitute the full agreement between the Municipality and the successful bidder.

1.2.15 Stamp and Other Duties

The successful bidder will be liable for all duties and costs on legal documents resulting in the establishment of a contract and for the surety and retentions.

1.2.16 Subcontracting

- (a) The Contractor shall not subcontract the whole of the Contract.
- (b) Except where otherwise provided by the Contract, the Contractor shall not subcontract any part of the Contract without the prior written consent of the Municipality, which consent shall not be unreasonably withheld.
- (c) The contractual relationship between the Contractor and any subcontractors selected by the Contractor in consultation with the Municipality in accordance with the requirements of and a procedure contained within the Scope of Work, shall be the same as if the Contractor had appointed the subcontractor in terms of paragraph (b) above.
- (d) Any consent granted in accordance with paragraph (b) or appointment of a subcontractor in accordance with paragraph (c) shall not imply a contract between the Municipality and the subcontractor, or a responsibility or liability on the part of the Municipality to the subcontractor and shall not relieve the Contractor from any liability or obligation under the Contract and he shall be liable for the acts, defaults and neglects of any subcontractor, his agents or employees as fully as if they were the acts, defaults or neglects of the Contractor, his agents or employees.
- (e) The Contractor shall not be required to obtain such consent for
 - (i) the provision of labour, or
 - (ii) the purchase of materials which are in accordance with the Contract, or
 - (iii) the purchase or hire of Construction Equipment.

1.2.17 Wrong Information Furnished

Where a contract has been awarded on the strength of the information furnished by the bidder which, after the conclusion of the relevant agreement, is proved to have been incorrect, the Municipality may, in addition to any other legal remedy it may have, recover from the contractor all costs, losses or damages incurred or sustained by the Municipality as a result of the award of the contract.

1.2.18 Past Practices

- (a) The bid of any bidder may be rejected if that bidder or any of its directors have abused the municipality's supply chain management system or committed any improper conduct in relation to such system.
- (b) The bid of any bidder may be rejected if it is or has been found that that bidder or any of its directors influenced or tried to influence any official or councillor with this or any past closed quotation.
- (c) The bid of any bidder may be rejected if it is or has been found that that bidder or any of its directors offered, promised or granted any official or any of his/her close family members, partners or associates any reward, gift, favour, hospitality or any other benefit in any improper way, with this or any past closed quotation.

1.2.19 Validity of BEE certificates:

(a) If the certificate was issued by a verification agency the following must be on the face of the certificate:

SANAS logo, unique BVA number, must be an original certificate or certified copy of the original, the name and physical location of the bidder, the registration number and, where applicable, the VAT number of the bidder, the date of issue and date of expiry of the certificate, the certificate number for identification and reference, the scorecard that was used (for example EME, QSE or Generic), the name and / or logo of the Verification Agency, the certificate must be signed by the authorized person from the Verification Agency and the B-BBEE Status Level of Contribution obtained by the bidder.

(b) If certificate was issued by an Auditor/ Accounting Officers:

The Accounting Officer's or Registered Auditor's letter head with full contact details, the Accounting Officer's or Registered Auditor's practice numbers, the name and the physical location of the bidder, the registration number and, where applicable, the VAT number of the bidder, the date of issue and date of expiry, the B-BBEE Status Level of Contribution obtained by the measured entity, the total black shareholding and total black female shareholding, the B-BBEE Status Level of Contribution obtained by the bidder and must be an original certificate or copy of the original.

(c) If the certificate was issued by registered auditors approved by IRBA

Clearly identify the B-BBEE approved registered auditor by the auditor's individual registration number with IRBA and the auditor's logo, clearly record an approved B-BBEE Verification Certificate identification reference in the format required by the SASAE, reflect relevant information regarding the identity and location of the measured entity, identify the Codes of Good Practice or relevant Sector Codes applied in the determination of the scores, record the weighting points (scores) attained by the measured entity for each scorecard element, where applicable, and the measured entity's overall B-BBEE Status Level of Contribution, reflect that the B-BBEE Verification Certificate and accompanying assurance report issued to the measured entity is valid for 12 months from the date of issuance and reflect both the issuance and expiry date, and the B-BBEE Status Level of Contribution obtained by the bidder and must be an original certificate or copy of the original.

(d) A sworn affidavit prescribed by the B-BBEE Codes of Good Practice.

FAILURE TO COMPLY WITH THE ABOVEMENTIONED WILL RESULT IN NO PREFERENCE POINTS BEING AWARDED

1.2.20 MBD 6.2: DECLARATION CERTIFICATE FOR LOCAL PRODUCTION AND CONTENT FOR DESIGNATED SECTORS

"Failure to submit a completed and signed MBD6.2, the Local Content Declaration and Annexure C (Content Declaration - Summary Schedule) by closure of tender, will be seen as submitting a non-responsive bid."

1.2.21 Enquiries

Enquiries in connection with this quotation, prior to the closure date, may be addressed to Ms Eunice Duitsjan at telephone (044) 606-5094

SECTION 2.1: SPECIFICATIONS/PRICING SCHEDULE

To provide interpretation to the Mossel Bay Municipality as and when required for a period up to 30 June 2023

Ability to read, write and speak the official languages mentioned.

<u>Please provide information on experience of similar work for the previous two years (information to be attached to the submission)</u>

An active e-mail address must be furnished

Bidder must provide telephone number where bidder can be contacted at all times

INTERPRETATION SERVICE:	PRICE PER HOUR
Afrikaans to English and vice versa	
Afrikaans/English to isiXhosa and vice versa	

2.1.1 General

- (a) Prices should be inclusive of VAT and any other costs.
- (b) Own transport must be provided.
- (c) A CV indicating the relevant experience must accompany the submission. If relevant experience is not specifically noted your submission will be regarded as not responsive.
- (d) For Interpretation Services, the supplier will be required to be on site within the Municipal Area within 15 min of notification of service requirement.
- (e) All the successful service providers will be used on a rotational basis that the Municipality decide on. Prices should be fixed for a period up to 30 June 2023. Should excessive increases occur, the successful bidder must inform the municipality in writing. The Municipality will then reserve the right to obtain other quotations.
- (f) Bidders are required to comply with the prescribed pricing schedule above. No pricing schedules other than the pricing schedule as stated will be accepted and failure to adhere to this section will be seen as submitting a non-responsive bid.

SECTION 3.1: MBD1: BID FOR THE REQUIREMENTS OF THE MUNICIPALITY OF MOSSEL BAY

PART A INVITATION TO BID

YOU ARE HERE	YOU ARE HEREBY INVITED TO BID FOR REQUIREMENTS OF THE MOSSEL BAY MUNICIPALITY					
BID NUMBER:	FWQ419/2022/2023	CLOSING DATE:	25 NOVEMBER	2022 CLO	SING TIME:	12:00
DESCRIPTION	INTERPRETATION SER	RVICES: AFRIKAANS	/ENGLISH/ISIXHC	SA		
THE SUCCESSI	FUL BIDDER WILL BE RE	QUIRED TO FILL IN	AND SIGN A WRI	TTEN CONTR	RACT FORM (I	MBD7).
BID RESPONSE	DOCUMENTS MAY BE D	DEPOSITED IN THE B	ID BOX SITUATED	O AT:		
The Tender Box Mossel Bay Mul PO Box 25 MOSSEL BAY 6500						
Or						
deposited in the	e tender box situated at t	he Entrance of the M	ossel Bay Town H	lall, Marsh S	treet 101, Mos	sel Bay,
SUPPLIER INFO	PRMATION					
NAME OF BIDDI	ER					
POSTAL ADDRE	ESS					
STREET ADDRE	ESS					
TELEPHONE NU	JMBER	CODE		NUMBER		
CELLPHONE NU	JMBER					
FACSIMILE NUM	//BER	CODE		NUMBER		
E-MAIL ADDRES	SS					
VAT REGISTRA	TION NUMBER					
TAX COMPLIAN	CE STATUS	TCS PIN:	OR	CSD No:		
B-BBEE STATUS VERIFICATION	II .	☐ Yes		EE STATUS EL SWORN	☐ Yes	

☐ No

AFFIDAVIT

☐ No

[TICK APPLICABLE BOX]

[A B-BBEE STATUS LEVEL VERIFICATION CERTIFICATE/ SWORN AFFIDAVIT (FOR EMES & QSEs) MUST BE SUBMITTED IN ORDER TO QUALIFY FOR PREFERENCE POINTS FOR B-BBEE]				
ARE YOU THE ACCREDITED REPRESENTATIVE IN SOUTH AFRICA FOR THE GOODS /SERVICES /WORKS OFFERED?	☐Yes ☐I	No F]	ARE YOU A FOREIGN BASED SUPPLIER FOR THE GOODS /SERVICES /WORKS OFFERED?	☐Yes ☐No [IF YES, ANSWER PART B:3]
TOTAL NUMBER OF ITEMS OFFERED	As and when required		TOTAL BID PRICE	RATES ONLY
SIGNATURE OF BIDDER			DATE	
CAPACITY UNDER WHICH THIS BID IS SIGNED				
BIDDING PROCEDURE ENQUIRIES MA	AY BE DIRECTED TO:	TECHN	NICAL INFORMATION N	MAY BE DIRECTED TO:
DEPARTMENT	Supply Chain Management CO		ACT PERSON	Ms. Eunice Duitsjan
CONTACT PERSON	Lizette du Toit TELEF		PHONE NUMBER	(044) 606-5094
TELEPHONE NUMBER	(044) 606 5199 FACSI		MILE NUMBER	N/A
FACSIMILE NUMBER	N/A E-MAI		_ ADDRESS	eduitsjan@mosselbay.gov.za
E-MAIL ADDRESS	ldutoit@mosselbay.co.za			

PART B TERMS AND CONDITIONS FOR BIDDING

1.	BID SUBMISSION:		
1.1.	BIDS MUST BE DELIVERED BY THE STIPULATED TO NOT BE ACCEPTED FOR CONSIDERATION.	ME TO THE CORRECT ADDRES	S. LATE BIDS WILL
1.2.	ALL BIDS MUST BE SUBMITTED ON THE OFFICIAL ONLINE	FORMS PROVIDED - (NOT TO	BE RE-TYPED) OR
1.3.	THIS BID IS SUBJECT TO THE PREFERENTIAL PROPREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS, 2 (GCC) AND, IF APPLICABLE, ANY OTHER SPECIAL C	017, THE GENERAL CONDITION	
	TAX COMPLIANCE REQUIREMENTS		
2.1	BIDDERS MUST ENSURE COMPLIANCE WITH THEIR	TAX OBLIGATIONS.	
2.2	BIDDERS ARE REQUIRED TO SUBMIT THEIR UN ISSUED BY SARS TO ENABLE THE ORGAN OF STATUS.		
2.3	APPLICATION FOR THE TAX COMPLIANCE STATUS VIA E-FILING. IN ORDER TO USE THIS PROVISION, AS E-FILERS THROUGH THE WEBSITE WWW.SARS.	TÀXPÁYERS WILL NEED TO REC	
2.4	FOREIGN SUPPLIERS MUST COMPLETE THE PRE-A	WARD QUESTIONNAIRE IN PART	B:3.
2.5	BIDDERS MAY ALSO SUBMIT A PRINTED TCS CERTIFICATE TOGETHER WITH THE BID.		
2.6	IN BIDS WHERE CONSORTIA / JOINT VENTURES / SUB-CONTRACTORS ARE INVOLVED, EACH PARTY MUST SUBMIT A SEPARATE TCS CERTIFICATE / PIN / CSD NUMBER.		
2.7	WHERE NO TCS IS AVAILABLE BUT THE BIDDED DATABASE (CSD), A CSD NUMBER MUST BE PROVIDED		ENTRAL SUPPLIER
3.	QUESTIONNAIRE TO BIDDING FOREIGN SUPPLIERS		
3.1.	IS THE ENTITY A RESIDENT OF THE REPUBLIC OF S	OUTH AFRICA (RSA)?	☐ YES ☐ NO
3.2.	DOES THE ENTITY HAVE A BRANCH IN THE RSA?		☐ YES ☐ NO
3.3.	DOES THE ENTITY HAVE A PERMANENT ESTABLISH	MENT IN THE RSA?	☐ YES ☐ NO
3.4.	DOES THE ENTITY HAVE ANY SOURCE OF INCOME	IN THE RSA?	☐ YES ☐ NO
3.5.	IS THE ENTITY LIABLE IN THE RSA FOR ANY FORM (OF TAXATION?	☐ YES ☐ NO
TAX	HE ANSWER IS "NO" TO ALL OF THE ABOVE, THEN COMPLIANCE STATUS SYSTEM PIN CODE FROM DIF NOT REGISTER AS PER 2.3 ABOVE.	IT IS NOT A REQUIREMENT TO THE SOUTH AFRICAN REVENU	REGISTER FOR A E SERVICE (SARS)
	FAILURE TO PROVIDE ANY OF THE ABOVE PARTICUBIDS WILL BE CONSIDERED FROM PERSONS IN THE		VALID.
SIGN	NATURE OF BIDDER:		
CAP	ACITY UNDER WHICH THIS BID IS SIGNED:		
DAT	E:		

SECTION 4.1 MBD4: DECLARATION OF INTEREST

- 1. No bid will be accepted from persons in the service of the state*.
- 2. Any person, having a kinship with persons in the service of the state, including a blood relationship, may make an offer or offers in terms of this invitation to bid. In view of possible allegations of favouritism, should the resulting bid, or part thereof, be awarded to persons connected with or related to persons in service of the state, it is required that the bidder or their authorised representative declare their position in relation to the evaluating/adjudicating authority.

In order to give effect to the above, the following questionnaire must be completed and submitted

	with the bid.
3.1	Full Name of bidder or his or her representative:
3.2	Identity Number:
3.3	Position occupied in the Company (director, trustee, shareholder²):
3.4	Company registration number:
3.5	Tax Reference Number:
3.6	VAT Registration Number:
3.7	The names of all directors / trustees / shareholders members, their individual identity numbers and state employee numbers must be indicated in paragraph 4 below.
3.8	Are you presently in the service of the state? YES / NO
3.8.1	If so, furnish particulars:

- * MSCM Regulations: "in the service of the state" means to be -
 - (a) a member of -

3.

- (i) any municipal council;
- (ii) any provincial legislature; or
- (iii) the national Assembly or the national Council of provinces;
- (b) a member of the board of directors of any municipal entity:
- (c) an official of any municipality or municipal entity;
- (d) an employee of any national or provincial department, national or provincial public entity or constitutional institution within the meaning of the Public Finance Management Act. 1999 (Act No.1 of 1999):
- (e) a member of the accounting authority of any national or provincial public entity; or
- (f) an employee of Parliament or a provincial legislature.

12

3.9	Have you been in the service of the state for the past twelve months?	YES / NO
3.9.1	If so, furnish particulars:	
3.10	Do you, have any relationship (family, friend, other) with persons in the service of the state involved with the evaluation and or adjudication of this bid?	and who may be YES / NO
3.10.1	If so, furnish the following particulars:	
3.11	Are you, aware of any relationship (family, friend, other) between a bidder and any persons the state who may be involved with the evaluation and or adjudication of this bid?	in the service of YES / NO
3.11.1	If so, furnish particulars:	
3.11	Are any of the company's directors, managers, principal shareholders or stakeholders in serv state?	ice of the YES / NO
3.12.1	If so, furnish particulars:	
3.13	Are any spouse, child or parent of the company's directors, managers, principal shareholde in service of the state?	rs or stakeholders YES / NO
3.13.1	If so, furnish particulars:	
3.14.	Do you or any of the directors, trustees, managers, principle shareholders, or stakeholders of have any interest in any other related companies or business whether or not they are bidding YE	
3.14.1	If yes, furnish particulars:	

1	Full details of direct		/	abasabaldasa
4	Full details of direc	iors / musiees	/ members /	snarenoiders

Full Name	Identity Number	State Employee Number	Income Tax Number
Signature		Date	
Position		Name of Bidder	

SECTION 4.2 MDB 6.1: PREFERENCE POINTS CLAIM FORM IN TERMS OF THE PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS 2017

This preference form must form part of all bids invited. It contains general information and serves as a claim form for preference points for Broad-Based Black Economic Empowerment (B-BBEE) Status Level of Contribution

NB: BEFORE COMPLETING THIS FORM, BIDDERS MUST STUDY THE GENERAL CONDITIONS, DEFINITIONS AND DIRECTIVES APPLICABLE IN RESPECT OF B-BBEE, AS PRESCRIBED IN THE PREFERENTIAL PROCUREMENT REGULATIONS, 2017.

1. GENERAL CONDITIONS

- 1.1 The following preference point systems are applicable to all bids:
 - the 80/20 system for requirements with a Rand value of up to R50 000 000 (all applicable taxes included); and
 - the 90/10 system for requirements with a Rand value above R50 000 000 (all applicable taxes included).
- 1.2 The value of this bid is estimated to not exceed R50 000 000 (all applicable taxes included) and therefore the 80/20 preference point system shall be applicable; or
- 1.3 Points for this bid shall be awarded for:
 - (a) Price; and
 - (b) B-BBEE Status Level of Contributor.
- 1.4 The maximum points for this bid are allocated as follows:

	POINTS
PRICE	80
B-BBEE STATUS LEVEL OF CONTRIBUTION	20
Total points for Price and B-BBEE must not exceed	100

- 1.5 Failure on the part of a bidder to submit proof of B-BBEE Status level of contributor together with the bid, will be interpreted to mean that preference points for B-BBEE status level of contribution are not claimed.
- 1.6 The purchaser reserves the right to require of a bidder, either before a bid is adjudicated or at any time subsequently, to substantiate any claim in regard to preferences, in any manner required by the purchaser.

2. DEFINITIONS

- (a) "B-BBEE" means broad-based black economic empowerment as defined in section 1 of the Broad-Based Black Economic Empowerment Act;
- (b) "B-BBEE status level of contributor" means the B-BBEE status of an entity in terms of a code of good practice on black economic empowerment, issued in terms of section 9(1) of the Broad-Based Black Economic Empowerment Act;
- (c) "bid" means a written offer in a prescribed or stipulated form in response to an invitation by an organ of state for the provision of goods or services, through price quotations, advertised competitive bidding processes or proposals;
- (d) "Broad-Based Black Economic Empowerment Act" means the Broad-Based Black Economic Empowerment Act, 2003 (Act No. 53 of 2003);
- (e) "EME" means an Exempted Micro Enterprise in terms of a code of good practice on black economic empowerment issued in terms of section 9 (1) of the Broad-Based Black Economic Empowerment Act;
- (f) "functionality" means the ability of a tenderer to provide goods or services in accordance with specifications as set out in the tender documents.
- (g) "prices" includes all applicable taxes less all unconditional discounts;
- (h) "proof of B-BBEE status level of contributor" means:

B-BBEE Status level certificate issued by an authorized body or person;

A sworn affidavit as prescribed by the B-BBEE Codes of Good Practice;

Any other requirement prescribed in terms of the B-BBEE Act;

- "QSE" means a qualifying small business enterprise in terms of a code of good practice on black economic empowerment issued in terms of section 9 (1) of the Broad-Based Black Economic Empowerment Act;
- (j) "rand value" means the total estimated value of a contract in Rand, calculated at the time of bid invitation, and includes all applicable taxes;

3. FORMULAE FOR PROCUREMENT OF GOODS AND SERVICES

4. POINTS AWARDED FOR PRICE

4.1 THE 80/20 OR 90/10 PREFERENCE POINT SYSTEMS

A maximum of 80 or 90 points is allocated for price on the following basis:

80/20 or 90/10

$$Ps = 80\left(1 - \frac{Pt - Pmin}{Pmin}\right)$$
 or $Ps = 90\left(1 - \frac{Pt - Pmin}{Pmin}\right)$

Where

Ps = Points scored for price of bid under consideration

Pt = Price of bid under consideration

Pmin = Price of lowest acceptable bid

5. POINTS AWARDED FOR B-BBEE STATUS LEVEL OF CONTRIBUTOR

5.1 In terms of Regulation 6 (2) and 7 (2) of the Preferential Procurement Regulations, preference points must be awarded to a bidder for attaining the B-BBEE status level of contribution in accordance with the table below:

B-BBEE Status Level of Contributor	Number of points (90/10 system)	Number of points (80/20 system)
1	10	20
2	9	18
3	6	14
4	5	12
5	4	8
6	3	6
7	2	4
8	1	2
Non-compliant contributor	0	0

6. BID DECL	ARATION
-------------	---------

6.1	Ridders who d	claim noints in	respect of R-RRF	F Status Level (of Contribution	must complete the	following
U. I	DIGUCIS WITO	Jiaiiii Doilita III		L Olalus Level v	oi Ooniinbullon	IIIUGI GOIIIDIGIG IIIG	IUIIUVVIIIU

7. B-BBEE STATUS LEVEL OF CONTRIBUTOR CLAIMED IN TERMS OF PARAGRAPHS 1.4 AND
--

7.1 B-BBEE Status Level of Contributor: . =	(maximum of 10 or 20 pc	ointsi
---	-------------------------	--------

(Points claimed in respect of paragraph 7.1 must be in accordance with the table reflected in paragraph 4.1 and must be substantiated by relevant proof of B-BBEE status level of contributor.)

8. SUB-CONTRACTING

8.1 Will any portion of the contract be sub-contracted?

(Tick applicable box)

YES	NO	

8.1.	yes, ind	

- i) What percentage of the contract will be subcontracted.....%
- ii) The name of the sub-contractor.....
- iii) The B-BBEE status level of the sub-contractor.....
- iv) Whether the sub-contractor is an EME or QSE

(Tick a	pplica	ble box)	
YES		NO	

v) Specify, by ticking the appropriate box, if subcontracting with an enterprise in terms of Preferential Procurement Regulations, 2017:

Designated Group: An EME or QSE which is at last 51% owned by:	EME $\sqrt{}$	QSE √
Black people		
Black people who are youth		
Black people who are women		
Black people with disabilities		
Black people living in rural or underdeveloped areas or townships		
Cooperative owned by black people		
Black people who are military veterans		
OR		
Any EME		
Any QSE		

9.	DECLARATION WITH REGARD TO COMPANY/FIRM					
9.1	Name of company/firm:					
9.2	VAT registration number:					
9.3	Company registration number:					
9.4	TYPE OF COMPANY/ FIRM					
	 □ Partnership/Joint Venture / Consortium □ One person business/sole propriety □ Close corporation □ Company □ (Pty) Limited [TICK APPLICABLE BOX] 					
9.5	DESCRIBE PRINCIPAL BUSINESS ACTIVITIES					
9.6	COMPANY CLASSIFICATION					
	 □ Manufacturer □ Supplier □ Professional service provider □ Other service providers, e.g. transporter, etc. [TICK APPLICABLE BOX] 					
9.7	MUNICIPAL INFORMATION					
	Municipality where business is situated:					
	Registered Account Number:					
	Stand Number:					

9.8	Tota	Total number of years the company/firm has been in business:				
9.9	I/we, the undersigned, who is / are duly authorised to do so on behalf of the company/firm, certify that the points claimed, based on the B-BBEE status level of contributor indicated in paragraphs 1.4 and 6.1 of the foregoing certificate, qualifies the company/ firm for the preference(s) shown and I / we acknowledge that:					
	i)	The information furnished is true and correct;				
	ii)	•	eference points claimed are in accordant ph 1 of this form;	ce with the General Conditions as indicated in		
	iii)	 In the event of a contract being awarded as a result of points claimed as shown in paragraphs 1.4 and 6.1, the contractor may be required to furnish documentary proof to the satisfaction of the purchaser that the claims are correct; 				
	iv)		ditions of contract have not been fulfilled, th	claimed or obtained on a fraudulent basis or any of e purchaser may, in addition to any other remedy it		
		(a)	disqualify the person from the bidding pro-	cess;		
		(b)	recover costs, losses or damages it has conduct;	incurred or suffered as a result of that person's		
		(c)	cancel the contract and claim any damagemake less favourable arrangements due to	ges which it has suffered as a result of having to be such cancellation;		
		(d)	shareholders and directors who acted or Treasury from obtaining business from a	tor, its shareholders and directors, or only the a fraudulent basis, be restricted by the National any organ of state for a period not exceeding 10 the other side) rule has been applied; and		
		(e)	forward the matter for criminal prosecution	ı.		
	WIT	NESSES	S:			
1.						
				SIGNATURE(S) OF BIDDER(S)		

DATE:

ADDRESS:

.....

.....

2.

.....

MUNICIPAL RATES AND SERVICES

Names of Directors/Partners/Senior Managers	Physical residential address of the Director/Partner/Senior Manager	Residential Municipal Account number(s)	Name of Municipality			
NB: Please attach copy/copies of Municipal Account(s) of the Business and the Directors of the Business						
DECLARATION						
I, THE UNDERSIGNED (NAME):						
	RMATION FURNISHED ABOV HIS DECLARATION PROVE TO	'E IS CORRECT. I ACCEPT THA' D BE FALSE.	T THE STATE MAY ACT			
Signature		Date				
Position		Name of Bidder				

AUTHORITY FOR SIGNATORY

We, the undersigned, hereby authorize Mr / Mrs	. acting in his/her capacity
, , ,	3 1 7
as of the business trading as	to sign all
	
documentation in connection with Formal Written Quotation: FWQ419/2022/2023: INTE	RPRETATION SERVICES:
AFRIKAANS/ENGLISH/ISIXHOSA	

NAME OF MEMBERS / DIRECTORS	SIGNATURE	DATE

Note: If bidders attached a copy of their Authorised Signatory is it not necessary to complete this form.

SECTION 4.3: MBD8: DECLARATION OF BIDDER'S PAST SUPPLY CHAIN MANAGEMENT PRACTICES

- 1 This Municipal Bidding Document must form part of all bids invited.
- It serves as a declaration to be used by municipalities and municipal entities in ensuring that when goods and services are being procured, all reasonable steps are taken to combat the abuse of the supply chain management system.
- The bid of any bidder may be rejected if that bidder, or any of its directors have:
 - a. abused the municipality's / municipal entity's supply chain management system or committed any improper conduct in relation to such system;
 - b. been convicted for fraud or corruption during the past five years;
 - c. wilfully neglected, reneged on or failed to comply with any government, municipal or other public sector contract during the past five years; or
 - d. been listed in the Register for Tender Defaulters in terms of section 29 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act (No 12 of 2004).
- In order to give effect to the above, the following questionnaire must be completed and submitted with the bid.

Item	Question	Yes	No
4.1	Is the bidder or any of its directors listed on the National Treasury's database as a company or person prohibited from doing business with the public sector?	Yes	No
	(Companies or persons who are listed on this database were informed in writing of this restriction by the National Treasury after the audi alteram partem rule was applied).		
	The Database of Restricted Suppliers now resides on the National Treasury's website(www.treasury.gov.za) and can be accessed by clicking on its link at the bottom of the home page.		
4.1.1	If so, furnish particulars:		
	ii oo, iarriiori partioalaro.		
4.2	Is the bidder or any of its directors listed on the Register for Tender Defaulters in terms of section 29 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act (No 12 of 2004)?	Yes	No
	The Register Tender Defaulters can be accessed on the National Treasury's website (www.treasury.gov.za) by clicking on its link at the bottom of the home page.		

4.2.1	If so, furnish particulars:			
4.3	Was the bidder or any of its directors convicted by law outside the Republic of South Africa) for fraud years?	` •	Yes	No 🗆
4.3.1	If so, furnish particulars:			
4.4	Does the bidder or any of its directors owe any mur charges to the municipality / municipal entity, or to entity, that is in arrears for more than three months?	any other municipality / municipal	Yes	No 🗆
4.4.1	If so, furnish particulars:			
4.5	Was any contract between the bidder and the mu other organ of state terminated during the past fi perform on or comply with the contract?		Yes	No 🗆
4.7.1	If so, furnish particulars:			
	CERTIFIC	CATION		
I, TH	E UNDERSIGNED (FULL NAME):		ERTIFY	THAT TH
INFO	RMATION FURNISHED ON THIS DECLARATION F	ORM TRUE AND CORRECT.		
	CEPT THAT, IN ADDITION TO CANCELLATION O HOULD THIS DECLARATION PROVE TO BE FALS		E TAKEN	I AGAINS
Signa	ature	Date		
Posit	ion	Name of Bidder		

SECTION 4.4 MBD 9: CERTIFICATE OF INDEPENDENT BID DETERMINATION

- 1. This Municipal Bidding Document (MBD) must form part of all bids¹ invited.
- 2. Section 4 (1) (b) (iii) of the Competition Act No. 89 of 1998, as amended, prohibits an agreement between, or concerted practice by, firms, or a decision by an association of firms, if it is between parties in a horizontal relationship and if it involves collusive bidding (or bid rigging).² Collusive bidding is a *pe se* prohibition meaning that it cannot be justified under any grounds.
- 3. Municipal Supply Regulation 38 (1) prescribes that a supply chain management policy must provide measures for the combating of abuse of the supply chain management system, and must enable the accounting officer, among others, to:
 - a. take all reasonable steps to prevent such abuse;
 - b. reject the bid of any bidder if that bidder or any of its directors has abused the supply chain management system of the municipality or municipal entity or has committed any improper conduct in relation to such system; and
 - c. cancel a contract awarded to a person if the person committed any corrupt or fraudulent act during the bidding process or the execution of the contract.
- 4. This MBD serves as a certificate of declaration that would be used by institutions to ensure that, when bids are considered, reasonable steps are taken to prevent any form of bid-rigging.
- 5. In order to give effect to the above, the attached Certificate of Bid Determination (MBD9) must be completed and submitted with the bid:

¹ Includes price quotations, advertised competitive bids, limited bids and proposals.

² Bid rigging (or collusive bidding) occurs when businesses, that would otherwise be expected to compete, secretly conspire to raise prices or lower the quality of goods and / or services for purchasers who wish to acquire goods and / or services through a bidding process. Bid rigging is, therefore, an agreement between competitors not to compete.

CERTIFICATE OF INDEPENDENT BID DETERMINATION

I, the	undersigned, in submitting the accompanying bid:
	FWQ419/2022/2023: INTERPRETATION SERVICES: AFRIKAANS/ENGLISH/ISIXHOSA
	(Bid Number and Description)
in res	sponse to the invitation for the bid made by:
	MOSSEL BAY MUNICIPALITY
	(Name of Municipality / Municipal Entity)
do he	ereby make the following statements that I certify to be true and complete in every respect:
I cert	ify, on behalf of: that:
	(Name of Bidder)
1.	I have read and I understand the contents of this Certificate;
2.	I understand that the accompanying bid will be disqualified if this Certificate is found not to be true and complete in every respect;
3.	I am authorized by the bidder to sign this Certificate, and to submit the accompanying bid, on behalf of the bidder;
4.	Each person whose signature appears on the accompanying bid has been authorized by the bidder to determine the terms of, and to sign, the bid, on behalf of the bidder;
5.	For the purposes of this Certificate and the accompanying bid, I understand that the word "competitor" shall include any individual or organization, other than the bidder, whether or not affiliated with the bidder, who:

- (a) has been requested to submit a bid in response to this bid invitation;
- (b) could potentially submit a bid in response to this bid invitation, based on their qualifications, abilities or experience; and
- (c) provides the same goods and services as the bidder and/or is in the same line of business as the bidder
- 6. The bidder has arrived at the accompanying bid independently from, and without consultation, communication, agreement or arrangement with any competitor. However, communication between partners in a joint venture or consortium³ will not be construed as collusive bidding.

- 7. In particular, without limiting the generality of paragraphs 6 above, there has been no consultation, communication, agreement or arrangement with any competitor regarding:
 - (a) prices;
 - (b) geographical area where product or service will be rendered (market allocation)
 - (c) methods, factors or formulas used to calculate prices;
 - (d) the intention or decision to submit or not to submit, a bid;
 - (e) the submission of a bid which does not meet the specifications and conditions of the bid; or
 - (f) bidding with the intention not to win the bid.
- 8. In addition, there have been no consultations, communications, agreements or arrangements with any competitor regarding the quality, quantity, specifications and conditions or delivery particulars of the products or services to which this bid invitation relates.
- 9. The terms of the accompanying bid have not been, and will not be, disclosed by the bidder, directly or indirectly, to any competitor, prior to the date and time of the official bid opening or of the awarding of the contract.
- 10. I am aware that, in addition and without prejudice to any other remedy provided to combat any restrictive practices related to bids and contracts, bids that are suspicious will be reported to the Competition Commission for investigation and possible imposition of administrative penalties in terms of section 59 of the Competition Act No. 89 of 1998 and or may be reported to the National Prosecuting Authority (NPA) for criminal investigation and or may be restricted from conducting business with the public sector for a period not exceeding ten (10) years in terms of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act No. 12 of 2004 or any other applicable legislation.

Signature	Date
Position	Name of Bidder

³ Joint venture or Consortium means an association of persons for the purpose of combining their expertise, property, capital, efforts, skill and knowledge in an activity for the execution of a contract.

SECTION 5: DECLARATION

- 1. I hereby declare that I have read, understood, agree and comply with all of the sections below, if included, that it shall be deemed to form and be construed as part of this agreement:
 - (i) Bidding documents, viz
 - Invitation to bid;
 - Tax clearance certificate;
 - Pricing schedule(s);
 - Technical Specification(s);
 - Preference claims for Broad Based Black Economic Empowerment Status Level of Contribution in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2017;
 - Declaration of interest;
 - Declaration of bidder's past SCM practices;
 - Certificate of Independent Bid Determination
 - Special Conditions of Contract;
 - (ii) General Conditions of Contract; and
 - (iii) Other (specify)
- 2. I confirm that I am duly authorised to sign this document.

NAME (PRINT)		
()		WITNESSES
CAPACITY		
CICNATUDE		1
SIGNATURE		2
NAME OF FIRM		2
		DATE:
DATE	·	

SECTION 6: CONTRACT FORM: PART 1 (TO BE FILLED IN BY THE BIDDER)

BOTH THE SERVICE PROVIDER (PART 1) AND THE PURCHASER (PART 2) MUST FILL THIS FORM IN DUPLICATE. BOTH FORMS MUST BE SIGNED IN THE ORIGINAL SO THAT THE SERVICE PROVIDER AND THE PURCHASER WOULD BE IN POSSESSION OF ORIGINALLY SIGNED CONTRACTS FOR THEIR RESPECTIVE RECORDS.

- 1. The following documents shall be deemed to form and be read and construed as part of this agreement:
 - (i) Bidding documents, viz
 - Invitation to bid:
 - Tax clearance certificate:
 - Pricing schedule(s);
 - Technical Specification(s);
 - Preference claims for Broad Based Black Economic Empowerment Status Level of Contribution in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2017;
 - Declaration of interest:
 - Declaration of bidder's past SCM practices:
 - Certificate of Independent Bid Determination
 - Special Conditions of Contract;
 - (ii) General Conditions of Contract; and
 - (iii) Other (specify)
- I confirm that I have satisfied myself as to the correctness and validity of my bid; that the price(s) and rate(s) quoted cover all the goods and/or works specified in the bidding documents; that the price(s) and rate(s) cover all my obligations and I accept that any mistakes regarding price(s) and rate(s) and calculations will be at my own risk.
 - I accept full responsibility for the proper execution and fulfilment of all obligations and conditions devolving on me under this agreement as the principal liable for the due fulfillment of this contract.
- 3. I declare that I have no participation in any collusive practices with any bidder or any other person regarding this or any other bid.
- 4. I confirm that I am duly authorised to sign this contract.

NAME (PRINT)	
(WITNESSES
CAPACITY	 1
SIGNATURE	 3
NAME OF FIRM	
DATE	DATE:
DAIC	

SECTION 6: CONTRACT FORM: PART 2 (TO BE FILLED IN BY THE PURCHASER)

1.	Iin my capacity as
	accept your quotation under reference number FWQ419/2022/2023 dated for the supply of
	goods/works indicated hereunder and/or further specified in the annexure(s).

- 2. An official order indicating delivery instructions is forthcoming.
- 3. I undertake to make payment for the goods/works delivered in accordance with the terms and conditions of the contract, within 30 (thirty) days after receipt of an invoice accompanied by the delivery note.

ITEM NO	PRICE (ALL APPLICABLE TAXES INCLUDED)	BRAND	DELIVERY PERIOD	B-BBEE STATUS LEVEL OF CONTRIBUTION	MINIMUM THRESHOLD FOR LOCAL PRODUCTION AND CONTENT (if applicable)
INTERPRETATION SERVICES: AFRIKAANS/ENGLISH/ ISIXHOSA		N/A			N/A

I confirm that I am duly authorized to sign this contract.				
SIGNED AT MOSSEL BAY ON				
NAME (PRINT)				
SIGNATURE				
OFFICIAL STAMP	WITNESSES			
	1			
	2			
	DATE			